



Aarau, 23. Juni 2025
GV 2022 – 2025 / 312

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Neubau 2 Unterflursysteme Altstadt

Sehr geehrte Frau Präsidentin
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2020 einen Kredit von 150'000 Franken für den Neubau von Unterflursystemen in der Altstadt. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 118'615.55 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 31'384.45 Franken oder 20.92 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Die Unterflursammelstelle am Färberplatz konnte erfolgreich realisiert werden. An diesem Standort wurden vier Unterflurcontainer installiert, je zwei für die Fraktionen Papier und Kehricht.

Die geplante Unterfluranlage im Bereich Graben/Holzmarkt konnte hingegen nicht weiterverfolgt werden, da sich die Anwohnerschaft deutlich gegen eine Umsetzung an diesem Standort ausgesprochen hat.

Weitere mögliche Standorte wurden gemäss dem bestehenden Konzept evaluiert. Dabei wurden sowohl technische als auch standortspezifische Kriterien berücksichtigt. Mit dem Kredit konnte nur eine Unterflursammelstelle am Färberplatz erstellt werden, daher wurde der Kredit nicht voll ausgeschöpft.



Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung Neubau 2 Unterflursysteme Altstadt wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini
Stadtschreiber

Anhang:

- Kreditabrechnung Neubau 2 Unterflursysteme Altstadt

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegmappe

Kreditabrechnung Neubau 2 Unterflursysteme Altstadt

Objekt: 7200.A72.5.025 Neubau 2 Unterflursysteme Altstadt

Objektnummer: 1407330002

Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2020

Verpflichtungskredit: Fr. 150'000

Sachbearbeiter/in: Regina Wenk, Betrieb Infrastruktur und Sport, Werkhof

Ressortleiter/in: Silvia Dell'Aquila (Öffentliche Sicherheit, Öffentliche Anlagen und Entsorgung)

1	Bruttoanlagekosten					
	Aktivierung auf Konto	14073.30	2020 Fr.	93'851.90		
			2021 Fr.	13'323.15		
			2022 Fr.	0.00		
			2023 Fr.	2'960.05		
	Zwischentotal		Fr.	110'135.10		
	zzgl. Vorsteuerabzug MwSt		Fr.	8'480.45	Fr.	118'615.55
<hr/>						
2	Kreditvergleich					
	Verpflichtungskredit				Fr.	150'000.00
	Kreditunterschreitung				Fr.	-31'384.45
						-20.92%
<hr/>						
3	Einnahmen				Fr.	0.00
<hr/>						
4	Nettoinvestition					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	118'615.55
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition				Fr.	118'615.55
<hr/>						
5	Aktivierung					
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Tiefbauten Af	14073.30		14033.01	Fr.	118'615.55
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	118'615.55

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung

Die Unterflursammelstelle am Färberplatz konnte erfolgreich realisiert werden. An diesem Standort wurden vier Unterflurcontainer installiert, je zwei für die Fraktionen Papier und Kehricht.

Die geplante Unterfluranlage im Bereich Graben/Holzmarkt konnte hingegen nicht weiterverfolgt werden, da sich die Anwohnerschaft deutlich gegen eine Umsetzung an diesem Standort ausgesprochen hat.

Weitere mögliche Standorte wurden gemäss dem bestehenden Konzept evaluiert. Dabei wurden sowohl technische als auch standortspezifische Kriterien berücksichtigt. Mit dem Kredit konnte nur eine UFC Sammelstelle am Färberplatz erstellt werden, daher wurde der Kredit nicht voll ausgeschöpft.

7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 23. Juni 2025

STADTRAT AARAU

gemäss PA 25-340

vom 23.06.2025

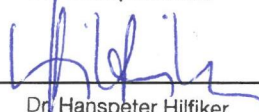


Stv. Leiter Finanzen und Steuern

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber



Dr. Hanspeter Hilfiker



Dr. Marco Salvini

8 Genehmigungsvermerke

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer